**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 53 (1980)

**Heft:** 1: Baden bei Zürich

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 26.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Bei Einsiedeln. Foto SVZ

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

- Jan.: bis 15. Kunsthaus: Weihnachtsausstellung Aargauer
- Künstler Jan. «Tango» von Mrozek (Premiere) (weitere Aufführungen: 12., 16.–19., 23.–26., 30/31.Jan.)
  11/12., 17.–19., 24.–26.Jan. Innerstadtbühne: «Nur Kinder, Küche,
- Kirchey von Dario Fo Jan. Saalbau: Sonntagmorgenkonzert «Vindonissa Jazz Orchestra». –
- «Vindonissa Jazz Orchestra». –
  Innerstadtbühne: Treffpunkt Matinee
  «Kreativer Tanz»
  17., 19. Jan. Stadtkirche: Sinfoniekonzerte.
  Leitung: Urs Voegelin. Solisten. Chor
  Kantonsschule Aarau
  21. Jan. Saalbau: «Alle Reichtümer der
  Welt» von O'Neill
  23. Jan. Saalbau: Klavierabend John Sivell
  25. Jan. Kath. Kirche Peter und Päul:
  Ornelkonzert Herbert Raumann

- Orgelkonzert Herbert Baumann 30. Jan. Saalbau: Duo-Abend. Alexandre Magnin, Flöte, und Janos Tamas, Klavier. – Innerstadtbühne: «S'Unghüür», Kindertheater
- 31. Jan. Innerstadtbühne: «Hommage au Théâtre» mit Peter Wyssbrod. Saalbau: «Così fan tutte», Oper von W.A. Mozart

Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz

## Adelboden

- Adelboden
  12/13.Jan. Curling: Gäste- und Clubturnier
  18.–20.Jan. Curling: Schaffhauser Preise
  21. Jan. FIS-Weltcup-Riesenslalom, Herren
  25.–27.Jan. Curling: Frey's Preise,
  Seniorenturnier
  25. Jan.–3. Feb. Bern-Gurten-Curlingwoche
  28/29., 30/31.Jan. Curling: Guadalupi-Cup
  Open-air, Bremstechnik- und Bols-Cup
  Feb./März. Jeden Samstag
  Gäste-Riesenslalom auf Tschentenalp
  1.–3. Feb. Curling: Nevada-Cup und
  Challenge Champagne Krug
  6. Feb. (prov.) Ski: Nachtschaufahren
  9/10. Feb. Curling: Gästeturnier

  Aegerital

# Aegerital

- 18. Jan. Unterägeri: FC-Ball
- Jan. Morgarten: Fasnachtsumzug. Samariterball in der Chämihütte
- Samarıterball in der unaminute 26. Jan. Zigerhüttli-Riesenslalom / Sie-und-Er-Rennen. Skichilbi 27. Jan. Ski: IO-Rennen beim Zigerhüttli 30. Jan. Oberägeri: Fischerball 1. Feb. Alosen: Maskenball

# Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

- 3. Feb. Finstersee: Freundschafts-Skirennen
  4. Feb. Oberägeri: Ha-Mu-Ball
  8. Feb. Skiball in der Chämihütte

- 12. Jan. Kellertheater: «Hommage du Théâtre» mit Peter Wyssbrod
   19. Jan. Kellertheater: Folk-Rock-Band
- «Skibbereen»

  Jan. Kellertheater: Piano-Jazz mit Leo
- Cuypers

  26. Jan. Kellertheater: Osi Zimmermann,
  Cabaret
- Feb. Kellertheater: «Astoria» mit
   H.P. Bleisch
   Eeb. Kellertheater: Puppentheater für
- 8. Feb. FEMU-Maskenball

## Altstätten

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh-und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. - Hallenbad

## Alt St. Johann

26. Jan. Nachtskispringen mit Fackelbeleuchtung «Mugglin-Cup». – Skichilbi

- 26., 30. Jan., 2. Feb. Theaterabende der Jungmannschaft3. Feb. 11. Skiwanderung

## Amden

- 19. Jan. Theateraufführung «Em Willi sini
- Frau»

  27. Jan. Arvenbüel:
  Schneeplastik-Wettbewerb. 22. Bärenfall-Derby: Abfahrt Damen und Herren, Ausscheidungsrennen für die Schweizer Meisterschaften,
- Konfrontationsrennen Interregion Ost 3. Feb. Skiakrobatik-Show

3. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Konzert des Kindergärtnerinnenseminars

## Andermatt

- 17. Jan. Vollmondschlittenfahrt
  18.–20. Jan. Jugendskirennen
  20./21. Jan. 6. Schweiz. Coiffeur
  Langlaufmeisterschaften
  2./3. Feb. Gotthardlauf der Geb Div 9
  2.–9. Feb. Fitnesswoche
  9./10. Feb. 6. Urschner Volksskilauf
  (Bealp-Andermat)

#### Appenzell

19. Jan. Jahreskonzert Bürgermusik Gonten 19./20., 26./27. Jan. Unterhaltungsabende 26. Jan. Konzert des Männer- und

Frauenchors Appenzellerland

12./13.Jan. Brülisau: Unterhaltungsabende 27. Jan. Gonten: 9.Volksskilauf 3. Feb. 47.Ebenalprennen (Riesenslalom)

26. Jan. Unterhaltungsabend der Stadtmusik

#### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Jan.-April. Jeden Freitag Skirennen für

jedermann um den Äroser Schneepfeil 8. Jan.-8. April. Bergkirchli: Jeden

Dienstag kommentiertes Orgelkonzert Hannes Meyer 11. Jan. Evang. Dorfkirche: Orgelkonzert 11.—13. Jan. Curling: Regionalmeisterschaft

14./15.Jan. Curling: Gygi's Surprise 15./16.Jan. Ski: Weltcup Damen, Abfahrt

und Slalom 16. Jan. Dia-Vortrag «Arosa im Sommer so herrlich wie im Winter»

16./17.Jan. Curling: Charly's Big Bazar 19./20.Jan. Curling: Clubmeisterschaften

20., 27. Jan. Aroser Pferderennen auf Schnee 21./22. Jan. Curling: Central-Cup

24/25. Jan. Curling: Schiesshorn-Cup 25. Jan. Evang. Dorfkirche: Liederabend 25/26. Jan. 24. Schweiz.

25/26.Jan. 24-Schweiz.
PTT-Skimeisterschaften (Slalom, Riesenslalom, Langlauf)
27. Jan. Curling: Veteranentag
28/29.Jan. Curling: Godiva-Cup
30. Jan. Ski: Mondscheinfahrt für Gäste.

 Dia-Vortrag «Arosa einst und jetzt»
31. Jan. Curling: Einzelmeisterschaft Feb. Curling: Valsana Winter-Cup
 A. Feb. 4. Aroser Pferdefahrturnier auf

Schnes. - Curling: Holiday-Trophy
4./5. Feb. Curling: Friendship Trophy
6./7. Feb. Curling: Neuhaus-Cup
7. Feb. Kursaal: Blitzschachturnier
9./10. Feb. Curling: Village Trophy
10. Feb. 14. Aroser Langlauf für Damen und Herren

#### Arth-Goldau

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Mauricie Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen. – Centro culturale Beato P. Berno: Wechselausstellungen

## **Avenches**

Toute l'année. Musée romain

## Avent-Anzère

31 jany.-2 fév. Ski: Championnats suisses de ski alpin (messieurs)

## Baden

6.-30. Jan. Galerie im Trudelhaus: Maurice de Vlaminck, Grafiken 11. Jan. Kurtheater: «San Giovanni Battista»,

Jan. Kurtneater: «San Glovanni Battista» szenisches Oratorium von Alessandro Stradella. – Theater im Kornhaus: Premiere «Tango» von Slawomir Mrozek Jan. Ref. Kirchgemeindehaus: Badener

Barockkonzert

Barockkonzert
18. Jan. Kursaal: Konzert Stadtorchester
Winterthur. Leitung: Ernst Schaerer.
Solist: Roger Brügger, Klavier
19. Jan. Kurtheater: «Die Vögel», Komödie
von Aristophanes
25. Jan. Musiksaal Margeläcker, Wettingen:

Kammermusikkonzert. Aargauer Streichquartett und Instrumentalisten

Jan. Kurtheater: «Der aufhaltsame Aufstieg des Arturo Ui», Parabel von B. Brecht

Jan. Kath. Kirche: Kirchenkonzert. Solisten 2. Feb. Kurtheater: «Der Graf von

Luxemburg», Operette von Franz Lehár Feb. «En schöne Schock»

(Bernhard-Theater, Zürich) Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

#### **Bad Ragaz**

12., 19. Jan. Kursaal: Unterhaltungskonzerte Musikgesellschaft
 16., 30. Jan. Kursaal: Unterhaltungsabende
 20. Jan. Pardiel-Pizol: Skirennen JO-Cup

31. Jan., 7. Feb. Fasnachtsmaskenbälle

#### **Bad Scuol**

Jan.-April. Jede Woche Skischulrennen 12./13.Jan. Curling: Schäfli-Cup. – Skiclubrennen

16./17. Jan. Curling: Nebelspalter-Cup 19./20. Jan. Curling: Preis des Gastgewerbes 20. Jan. «Passlung», Volkslanglauf (Scuol-Martina)

23./24.Jan. Curling: Kurverein-Cup 26./27.Jan. Curling:

Hermann-Funke/Milo-Bigler-Cup

Hermann-Funke/Millo-Bigler-Cup 30/31.Jan. Curling: St. Galler-Cup 2./3. Feb. Curling: Prix d'Art 3. Feb. WHom Strom», alter Volksbrauch 5. Feb. Curling: Hom Strom Abendspiel 6./7. Feb. Curling: Chalzina-Cup 9./10. Feb. Curling: Lischana-Cup

## Bad Tarasp-Vulpera

Jan.-März. Jeden Donnerstag Pro-Star-Skirennen

27. Jan. Sie-und-Er-Riesenslalom 1. Feb. 5-km-Nachtlanglauf

Konzerte und Theater

Jan.-Mai 1980. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil», «Tabourettli» und Marionettentheater Jan.–März. Leonhardskirche: Jeden Freitag

Orgelkonzert Jan./Feb. Fauteuil: Jeden Mittwoch und Samstag «Der Froschkönig»,

Dialektmärchen
.: bis 12. Fauteuil: «En schöne Schock»
(Bernhard-Theater, Zürich) Jan.: bis 19. Tabourettli: Zauberschau Fred

Bravour 11. Jan. Stadtcasino:

. Jan. Stadtcasino:
Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung:
Matthias Bamert. Kommentar:
Friedhelm Döhl. Solisten
. Jan. Dorfsaal Riehen: Klavierabend Paul
Badura-Skoda. – Wenkenhof, Riehen:
Musik der Klassik. – Stephanuskirche:
Musik für Cello und Orgel

Jan. Pauluskirche: Basler Kammermusiker
Jan. Stadtcasino: Melos-Quartett.

Musik-Akademie: «Scherzi e Lamenti».

— Stadttheater, Kleine Bühne: «Mensch Meier», Volksstück von X. Kroetz

5. Jan.—2. März. Fauteuil: «Fauteuil-Pfifferli 80», Fasnachtsunterhaltung

16. Jan. Marionetten-Theater:

Märchenaufführung «D'Rägefee» 17./18.Jan. Stadtcasino: Basler

Kammerorchester

Jan. Stadtcasino: Klavierabend Abdel-Rahman El-Bacha. – Tituskirche: Kammermusikabend Jan. Volkshaus: Art Ensemble.

Münster: Chor- und Instrumentalmusik von J.S. Bach. – Stadttheater, Kleine Bühne: «Abgespielt» von I. Keuls. – Konzertsaal Riehen:

Kammermusikabend U. und P. Zeugin 27. Jan. Stadthaus: Liederabende. Kurt Widmer, Bariton. Rolf Mäser, Klavier
 21. Jan. Stadtcasino: Konzert Ensemble

Serenata 22./23.Jan. Münstersaal: Konzerte der Freunde alter Musik

Jan.–April. Marionetten-Theater: Jeden Mittwoch Märchenaufführung «Dr Zwärg

Nase» Jan.–2. Feb. Tabourettli: Cabaret Martin Rosenstiel

Hosenstiel
23/24.Jan. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte.
Leitung: Moshe Atzmon. Solisten
25. Jan. Stadtcasino: Collegium Musicum
Basel. Solist: Justus Frantz, Klavier. –
Musikakademie: Komponistenportrait

Ernst Lévy
25./26.Jan., 8./9.Feb. Marionetten-Theater:
«Astoria» von J. Soyfer
27. Jan. Martinskirche: Kammerkonzert.
Leitung: R. Lorkovic. Solisten
28. Jan. Radio-Studio: Gitarrenrezital

Reinbert Evers Jan. Sinfoniekonzert. Leitung: Stanislaw Skrowaczewski. Solistin: Myriam Fried, Violine. – Kammermusik-Konzert Münchner Streichtrio

30./31.Jan. Stadtcasino: The King's Singers, englische Vokalmusik

1 Feb Stadtcasino: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Moshe Atzmon. Kommentar: Rudolf Kelterborn. – Konzerte am Petersplatz: Konzertante Musik für Oboe und Orgel

Feb. Margarethenkirche: Ensemble Galliarda, Basel. – Theodorskirche: Konzert Musica Viva. – Stadthaus: Sinfoniekonzert
Feb. Stadtcasino: Konzert Trio Ponti
Feb. Stadtcasino: Quartetto Italiano

5. Feb. Stadtcasino. Cuartetto Italiano 6./7. Feb. Stadtcasino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Moshe Atzmon 6.–9. Feb. Tabourettli: «Le Kaleidoscope» 8. Feb. Martinskirche: Konzert der Freunde alter Musik

Feb. Musikakademie: Musica Helvetica

Feb. Volkshaus: Virtuose und tänzerische Musik aus Europa und Brasilien. – Wenkenhof Riehen: Kammermusikkonzert

Ausstellungen und Messen
Jan.-31. Mai. Spielzeug- und Dorfmuseum
Riehen: Sonderausstellung
«Papier-Ornamentil»
Jan.-März. Schweizerisches Museum für

Volkskunde: «Couleurstudenten in der Schweiz»

Jan.–29. März. Filmmuseum: Archäologie des Kinos Jan.: bis 27. Kunstmuseum: «Das

E.-L.-Kirchner-Haus, Davos» Jan.–10. Feb. Gewerbemuseum: Basler Künstler Gesellschaft

Kunstler Gesellschäft 20. Jan.–24. Feb. Kunsthalle: Ausstellungen «Man Ray» und «Neue Sachlichkeit» 29. Jan.–3. Feb. Mustermesse: Ausstellung «Schweizer Plakate eines Jahrgangs» 1.–4. Feb. Mustermesse: Schweizerische Orchideenschau

2. Feb. 9. Internationale Münzenbörse

Feste und Folklore 26. Jan. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest 25.–27. Jan. Hallentennis: Basler Meisterschaften

27. Jan. Eisschnellaufen: Langstreckenmeisterschaft 2./3. Feb. Eistanz: 9. Basler-Cup

9./10. Feb. Eisschnellaufen: Basler Meisterschaften

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der bedeutendsten Kunstsammungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische - nistrisches Müsselm: Odische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Skulpturhalle: Ausstellung «Basel und Skupturnaler: Ausstellung kobase und die Akropolis». – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und

Münstermuseum (Kleines Klingental): Nunstermuseum (Neines Ningentai):
Skulpturen des Basler Münsters,
Stadtmodelle und -ansichten. – Museum
des Filmes. – Antikenmuseum:
Kunstwerke aus der griechischen und
römischen Antike. – Schweizerisches
Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus
in Biehen. – Schweizerisches in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Judischen Kurts. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer.» Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

## Bassecourt

9 fév. Carnaval du Jura

# Beatenberg

15.-17. Jan. Curling: Spengler-Cup 18. Jan. Nachtspringen auf der Beatusschanze

19./20. Jan. Ski: Ovo-Cup nordisch 27. Jan. Ski: JO-Rennen am Niederhorn 30. Jan. Schweizerisches Hota-Skirennen

am Niederhorn 2./3. Feb. Curling: Matte-Cup

Feb. Humoristischer Eishockeymatch
 Feb. Kongressaal: Hockey-Chilbi

### Beckenried

19. Jan. Skichilbi auf Klewenalp

26. Jan. Cabaret Spritzehüsli 8. Feb. Beggo-Ball 9. Feb. Klewenalp: Ski-Derby «Klewen» (Abfahrt, Slalom)

10. Feb. Ski: Blauweiss-Slalom

5 feb. Aula Magna, Scuole Nord: Concerto di Gregor Weichert, pianoforte

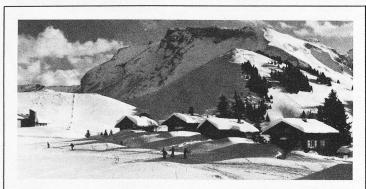
Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Scuole sud: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

#### Bergün

12./13., 27.Jan., 2./3.Feb. SBB-Ski- und Schlittelplauschfahrten ab Zürich, St. Gallen/Wil, Zürich 13.–27.Jan. Pauschalwochen «Von der Piste

ins Hallenbad» 19./20. Jan. Curling: Aurora-Cup

20. Jan. Schülerskirennen 27. Jan. Schilttelrennen Preda-Bergün 10. Feb. Duo-Abend mit Agnes Byland, Violine und Meta Giacometti, Orgel. – Wintersportstafette



# Klewenalp

1600 m ü. M., ob Beckenried / Vierwaldstättersee

Besuchen Sie unser neuerschlossenes Skigebiet Chälen/Aengi

# Mit der Autobahn ins Skigebiet

über den N2-Anschluss Beckenried Information: Klewenalpbahn

6375 Beckenried, Tel. 041 641264 Autom. Wetter- und Schneebericht Tel. 041 643333

# Ausbildung in der Schweiz



# Institution Anglo-Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und andern Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audiovisuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung. Jahreskurs: April und September. Ferienkurse: Juli und August (min. 4 Wochen) Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Tennisplätze. Basket- und Volleyball. Schwimmhalle, Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie Telefon 038 51 36 36 (schweizerisch-englische Familie) 2520 La Neuveville, 13-23, route de Neuchâtel

#### Bern

Konzerte und Theater

- Jan.-Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Operette, Schauspiel, Ballettl, des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters
- und des Marionettentheaters

  Jan.: bis 12. Theater am Käfigturm: «Der
  Herr Generaldirektor» (Bernhard-Theater,
- Herr Generaldirektor» (Bernnard-Ineatei Zürich)
  10/11. Jan. Casino: Sinfoniekonzerte BMG. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Thomas Demenga, Violoncello
  13. Jan. Stadttheater: Premiere «Wie es Euch gefällt», Komödie von
- W. Shakespeare
  Jan. Casino: Wiener Symphoniker.
  Leitung: Gerd Albrecht. Solistin: Myriam
  Fried, Violine
  Jan. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung:
- Arthur Furer

- Arthur Furer
  18. Jan. Casino: Bruno Giuranna, Viola;
  Agathe Jaggi, Klavier
  21. Jan. Casino: Solisten des Berner
  Sinfonieorchesters
  22. Jan. Casino: Meisterzyklus, Pinchas
  Zukerman, Violine; Marc Neikrug, Klavier
  24. Jan. Casino: Sinfoniekonzert. Leitung:
  Christof Escher. Solisten
  25. Jan. Stadttheater: Permiere «San
- Jan. Stadttheater: Premiere «San Giovanni Battista», szenisches Oratorium von Alessandro Stradella
- Jan. Casino: Guarneri String Quartet , 3. Feb. Casino: «Die Schöpfung», Oratorium von J. Haydn
- Feb. Casino: Moser Quartett
  Feb. Atelier-Theater: Premiere «Die
  Gespenster», Schauspiel von H. Ibsen
- 7./8. Feb. Casino: Sinfoniekonzerte. Leitung: Witold Rowicki. Solisten: Alfons und Aloys Kontarsky, Klaviere
- Ausstellungen und Messen
- Jan.-Mitte Okt. Naturhistorisches Museum: Jan.-Mitte Okt. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellung «Wildbiologie und Wildphotographie» Jan.-7. April. Historisches Museum: «Mit Johann Wäber in die Südsee» Jan. PTT-Museum: Sonderausstellung «Jahr
- des Kindes»
- Jan.: bis 15. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellung «Vom Torfhund bis zum modernen Rassenhund»
- Jan.: bis 19. Schweizerische Landesbibliothek: «Mobilisation und Aktivdienst 1939/40 im Spiegel archivischer Quellen»

  1. Feb.–1. März. Gewerbemuseum: Ausstellung «Freilichtmuseum
- 9. Feb. Boxen: Schweizer Meisterschaften (Final)

#### Biel/Bienne

- Jan.-April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
- 11. Jan. Vereinssaal: Toprats, Rock und
- Jan. Capitole: «Les aiguilleurs» von B. Phelan
- 17. Jan. Gewerbeschule: «Der eingebildete Doktom, Farce von H. Weigel 18. Jan. Jugendzentrum: «Les Poireaux
- Lubriques» 19., 26. Jan. Konzertsaal:
- Unterhaltungsabende 22., 24., 27. Jan. Gewerbeschule: Bieler Spielleute
- 23. Jan. Gewerbeschule: Gastspiel Franz Hohler. Kongresshaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Jost Meier. Solist: Martin Christ, Klavier
- 2./3. Feb. Konzerte der Evangelischen
- 8. Feb. Gewerbeschule: Premiere «Rigoletto», Oper von Giuseppe Verdi
- Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seevorstadt 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

## Braunwald

Siehe Glarnerland

## Les Breuleux

9 fév. Salle des spectacles: «Au fond ... la tartine» (Théâtre Boulimie)

- Jan.: bis 13. Vindonissa-Museum: Zinnfigurenausstellung 20. Jan. Stadtkirche: Sinfoniekonzert
- Leitung: Urs Voegelin. Solisten. Chor Kantonsschule Aarau
- Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:
  Vindonissa-Museum, Klosterkirche
  Königsfelden, Habsburg. Stäbli-Stübli:
  Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

## Brunnen

14. Jan. 1. Fasnachtstag

- 13 janv. Eglise St-Pierre-aux-Liens: Concert
- d'orgue janv. Aula: Trio de Berne janv. Hôtel de Ville: Concert du Corps de musique
- fév. Aula: Récital de piano Oswald
- Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

- Jan.–19. Feb. Theateraufführung: «Dr Schulmeister vo Chnorzigen»
- 25. Jan. Älplertanz

## Burgdorf

- 17. Jan. Casino-Theater: Fünf Einakter aus
- «Kammertheater» von J.Tardieu 24. Jan. Casino-Theater: Pablo Neruda, Poesie und Musik
- Jan. Casino-Theater: «Die schöne Helena», Operette von Jacques Offenbach
- Feb. Stadtkirche: Konzert Kammerorchester Burgdorf
- Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. Museum im Schloss

#### Castelrotto TI

9.-11. Jan. Langlauf-Weltmeisterschaften

#### Celerina

- 2./3. Feb. Curling: Trofea Saluver 4. Feb. Marguns-Riesenslalom 6./7. Feb. Curling: Cresta Palace Gold-Cup
- 9./10. Feb. Curling: Nixdorf Computer

#### Charmey

15/16 janv. 4e Course internationale FIS (slalom)

## Châtel-St-Denis

3 fév. Ecole secondaire de la Vevevse:

#### La Chaux-de-Fonds

- Concerts et théâtres 13 janv. Théâtres «Les aiguilleurs» de Brian Phelan (Galas Karsenty-Herbert). Salle paroissiale: Concert de musique de
- chambre janv. Conservatoire: Musique des XVIIe et XVIIIe siècles
- janv. Salle de musique: Philharmonia Hungarica. Direction: K. Koizumi. Soliste: Christa Romer, piano

- Christa Romer, piano
  janv. Salle de musique: Concert choral.
  Direction: Robert Faller
  janv. Théâtre: «Attention fragile»
  (Théâtre actuel de Paris)
  fév. Temple St-Jean: Concert de
  l'Orchestre de Prilly. Soliste:
  J. Schwarzenbach, orgue
  fév. Théâtre: SIM, récital-spectacle
  fév. Salle de musique: Concert du Trio
  Risler
  fév. Théâtre: «Le Charlatan» de Patrant
- 10 fév. Théâtre: «Le Charlatan» de Robert

- Expositions
  12 janv.-13 fév. Le Manoir: Exposition
  Kolos-Vary
  20 janv.-2 mars. Musée des beaux-arts:
  Exposition Novoa, peintures et sculptures

## Fêtes et folklore

- 2 fév. La Sagne: Camp paysan
- Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps.» Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâtelois». — Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

19, 25/26 janv., 9 fév. Soirées et bals

- Jan.: bis 13. Bündner Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung Bündner Künstler
- 11/12., 30. Jan. Stadttheater: «Monsieur Chasse oder wie man Hasen jagt» von
- G. Feydeau

  16. Jan. Stadttheater: «Schubertiade»,
  Gastspiel Franz Hohler
  18/19., 23. Jan. Stadttheater: «Die beiden
  Nachtwandler» von Nestroy
  19/20. Jan. Kathedrale:
- Radio-Sinfonieorchester Basel/Bündner Singkreis. Leitung: Ernst Schweri Jan. Stadttheater: Churer Kammeroper
- Jan. Konzert-Studio 10: Cellorezital Kai

- 26. Jan. Stadttheater: «Nicht zuhören, meine Damen» von Gultry 1. Feb. Stadttheater: Golden Gate Quartett 2. Feb. Arcas-Platz: Floh- und Gänggelimarkt 2., 6., 9. Feb. Stadttheater: «Der
- Damenkrieg». Kammer-Musical Feb.: ab 5. Jeden Dienstag Stadtführungen
- im historischen Chur
- Feb. Stadttheater: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solistin: Verena
- Pfenning-, Nator Ischupp, Sonistin: Veren Pfenninger, Klavier Feb. Stadttheater: Alexander Roy London Ballett Theatre Feb.—3. April. Bündner Kunstmuseum: Ausstellung Ernst Ludwig Kirchner
- Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: V von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

#### Crans-Montana

- L'Ansi-Montana
  12/13 janv. Curling: Championnat de Crans
  15/16 janv. Curling: Coupe Martini
  19/20 janv. Curling: Challenge G. Dubois
  22/23 janv. Curling: Coupe Pastis
  25–27 janv. Ski et Curling: Skal-Cup
  26/27 janv. Curling: Challenges «Whisky
  à gogo» et «La Cave»
  27 janv. Ski de fond: Coupe Hôtel des
  Mélàres
- Mélèzes
- 29/30 janv. Curling: Coupe Brûlefer 1–3 fév. Curling: Challenge Black and White
- 3 fév. Delta: Démonstration. Ski de fond: Coupe Hôtel Miedzor 5/6 fév. Curling: Challenge Aïda
- fév. Ski: Coupe Cisalpin fév. Ski de fond: Coupe Aïda et St-Georges
- 9/10 fév. Curling: Challenge Robinson et
- 10 fév. Ski: Coupe Borghese

#### Davos

- Jan.-13. April. Heimatmuseum Davos
- Geöffnet Mi, So, 16–18 Uhr)
  Ab Anfang Jan. Skitourenwochen
  6.–27.Jan. «Weisse Wochen» Ski- und
  Langlaufpauschalen
  11./12.Jan. Curling: Rössli-Preise
- 11,712.3ail. Curling. nossia-Feise 12. Jan. Eisenbahner-Langlauf 12./13. Jan. Curling: Derby-Trophy. Eisechnellaufen: Schweizer Meisterschaften, Internationale Sprint-Wettbewerbe für Damen und Herren 13.–18. Jan. Internationaler
- Lawinenrettungskurs 13.–20. Jan. 10. Internationaler Pharmazeutischer Fortbildungskongress
- der Deutschen Bundesapothekerkammer
- der Deutschen Bundesapothekerkammer
  14.–18. Jan. Kongresszentrum: Meeting
  Technicon International
  14./15. Jan. Curling: Beefeater-Cup
  Ab Mitte Jan. Jeden Dienstag und Freitag
  Postauto-Ausflugsfahrten nach
  Davos-Monstein
  15. Jan. Theater: «Die Kaktusblüte» von
  Barillet und Grédy
  16./17. Jan. Curling: Belvedere-Cup
  17. Jan. Kongresszentrum: Johannes Kobelt
  Quartett
  18.–20. Jan. Curling: 30. Internationaler

- 18.–20. Jan. Curling: 30. Internationaler Bianchi-Cup 19./20., 25.–27. Jan. Eisschnellaufen:
- Internationale Sprint-Wettbewerbe (Damen/Herren) 19.-21.Jan. Eisschnellaufen: Ausscheidungen für die Olympischen
- Winterspiele

  20. Jan. Kinder-Schlittfahrt, alter Davoser
- 20.-25. Jan. Kongresszentrum: Meeting «General Electric Europe»
- 21./22. Jan. Curling: Montana-Platte 21.-25. Jan. 3. Postcard-Kursus für
- holländische Ärzte 23./24. Jan. Curling: Hans-Fopp-Preise 26. Jan. 9. Fortbildungskurs für techn.
- Röntgenassistentinnen 26./27. Jan. 8. Nationales Eisstockturnier: Davoser Cup (Mannschaft) /
- Davoser Cup (Wannschaft)/
  Calanda-Cup (Einzel). Curling:
  Des-Alpes-Schälle
  29/30.Jan. Curling: Schweizerhof-Kanne
  31. Jan./1.Feb. Curling: Teacher's-Cup
  31. Jan.—9.Feb. 10th European
- Management Symposium 2./3. Feb. Curling: Seehof-Mungg 3. Feb. Volksschlittelrennen

9./10. Feb. Curling: Henkell-Trocken-Preise 10. Feb. Ski: 53. Parsenn-Derby, internationales Abfahrtsrennen

## Delémont

1/2 fév. «Au fond ... la tartine» (Théâtre Boulimie)

#### Les Diablerets

Janv.-mars. Tous les vendredis: descentes

aux flambeaux 12/13 janv. Ski: Triathlon national (fond,

tir et slalom géant)
20 janv. Ski: Championnat des cheminots
21 janv. Ski: Championnat des boulangers
26 janv. Ski: Coupe romande, 4e slalom

26 janv. Ski: Coupe romande, 4e slalom des Arolles 27 janv. Ski de fond: Grand fond 30 km Fév. Festival «Musique et neige» (Concerts chaque dimanche) 2/3 fév. Curling: Tournoi cochon

11. Jan., 8. Feb. Mondscheinabfahrten 16., 23., 30. Jan., 6. Feb.

Gästelanglaufrennen 18. Jan. Klosterkirche: Konzert für Orgel

und Trompete 19/20. Jan. Tennisturnier 8. Feb. Pfarrkirche: Orgelkonzert

#### Dornach (Goetheanum)

19. Jan. «Der Schuss von der Kanzel», Novelle von C. F. Meyer 20., 27. Jan. Eurythmie 26. Jan. Kammermusikkonzert

12. Jan. Winterkonzert 13. Jan. Albisstafette in Studen

Jan. Albisstarette in Studen
 4.–16.Jan. Internationale
 Pilgerführerkonferenz
 25. Jan., 1., 8. Feb. Maskenbälle
 O. Jan. Globus-Volkslanglauf
 26./27. Jan. 2. Egger Skilanglauf
 Feb. Jubiläumsfest Goldmäuder

2./3. Feb. Biathlon: Schweizer Meisterschaften in Egg

## Elgg

20. Jan. Ref. Kirche: Konzert Peter Lukas Graf, Flöte/Alice Jucker-Baumann, Orgel

#### Emmental

Emmental

Jan/Feb. Winterkonzerte: Biglen: 12./13.,
16., 19.Jan.; Konolfingen: 18./19.Jan.;
Langnau: 24.Jan., 3.Feb.;
Oberdiessbach: 20.Jan.; Zollbrück:
26./27., 30.Jan., 2.Feb. – Konzert- und
Theateraufführungen: Konolfingen:
2/3.Feb.; Langnau: 12./13., 17., 19.,
26./27., 30.Jan., 2.Feb.; Oberdiessbach:
2./3., 7., 9.Feb.; Ranflüh: 19.Jan.;
Rüderswii: 12./13., 16.Jan.;
Signau/Schüpbach: 26./27., 30.Jan.,
2., 9.Feb.; Zäziwii: 12., 26./27.Jan., 2.,
9./10.Feb.
24. Jan. Langnau: Kammermusikabend

Jan. Langnau: Kammermusikabend
 Jan. Jodlerabende

Jouerabende 2, 6., 8./9. Feb. Langnau: Theateraufführungen 3. Feb. Langnau: Matinée Orchesterverein 9. Feb. Lauperswil: «Spinnet», Volksbrauch

## Engelberg

11. Jan. –15. Feb. Jeden Freitag: Nachtschlitteln bei Fackelbeleuchtung 13. Jan., 3. Feb. Volksschlittelrennen 19/20., 23. Jan., 2/3. Feb. Curling: Hotel-Crystal-Trophy, Midnight-Cup, Europa-Möbel-Cup –27.Jan. Skirennen der Anwälte und

Richter

4. Feb. Eishockey-Plauschmatch 8., 14. Feb. MU-MA-BA, Musikmaskenbälle

## Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

## Flims

11.—13. Jan. Curling:
 Crystel-Trophy/Senioren-Cup
11.—20. Jan. Filmser Curlingwoche
12./13. Jan. Eidgenössische Turner-Ski-Tage
15.—17., 19./20. Jan. Curling: Segnes-Cup,
17. Basler Nadel
16. Jan., 9., 12. Feb. Gemeindesaal: «E fideli
Tankstell»

Tankstell»

Tankstell»

20. Jan. Selva-Volksstaffellauf Sagogn

25./26. Jan. Wintermeisterschaften der Geb
Div 12 (Ski, Langlauf)

25.–27., 29./30. Jan. Curling: Scua Glatsch,

Gästeturnier

Feb. Gemeindesaal: Unterhaltungsabend
 A.—3., 8.—10. Feb. Curling:
 VW-Cup, Flims-Inter-Trophy, Theo Joos Memorial Trophy
 Feb. Schlittelrennen: 5. Foppa-Derby

#### Flumserberg

Jan.-März. Jeden Mittwoch Nachtskifahren, jeden Mittwoch und Donnerstag Gästeskirennen, jeden Freitag Kinderskirennen, jede Woche Skirennen 10.-13.Jan. Ski: 5. Alpine Schweizer Meisterschaft für Behinderte 13.-26.Jan. Ski

20. Jan. Volkslanglauf 25.–27. Jan. Norwegische Winterspiele 27. Jan. Prodalp-Riesenslalom

21. Jan. Frauenfelder Bächtelistag

Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

#### Frenkendorf

2./3. Feb. Badminton: Schweizer Meisterschaften

## Fribourg/Freiburg

11 janv. Université: Concert des Jeunesses musicales et du Trio Romand

janv. Capitole: «Chacun sa vérité» de Pirandello

janv. Capitole: «Au bal des chiens» de Remo Forlani

remo Foriani janv. Université: Concert «Los Jairas», musique bolivienne janv. Université: Récital de Mme

Bainvel, violon et R. Vignoles, piano janv. Université: «Wie es euch gefällt» janv. Université: de Shakespeare

janv. Temple: Concert du dimanche. Direction: Théo Kapsopoulos. – Université: Concert choral

janv. Université: Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Clara Bonaldi, violon

1er fév. Eglise St-Michel: Concert choral. Direction: Ph. Corboz

fév. Université: Concert de la Fanfare «La Concordia». Direction: Bernard Chenaux

10 fév. Capitole: «Le tout pour le tout» de

Toute l'année, Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin).

– Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

Concerts et théâtres

Concerts et théâtres
Janv.-mai. Saison du Grand-Théâtre, du
Casino-Théâtre, du Théâtre de la
Comédie, du Nouveau Théâtre de poche,
du Théâtre de Carouge, du Théâtre de
l'Atelier et du Théâtre Picoff
Janv.-9 fév. Théâtre de poche: «L'éventail
du dey d'Alger», de Bengloan
7-12 janv. Casino-Théâtre: «Les
aiguilleurs», de Brian Phelan (Galas
Karsenty-Herbert)
11 janv. Centre des loisirs. Carouge:

janv. Centre des loisirs, Carouge: Francesca Solleville, chansons

12-31 janv. Théâtre des marionnettes: «Les trente bougies» (jeudi et samedi)

janv. Conservatoire: Duo A. Golovine, piano et J. Fortmann, violoncelle janv. Conservatoire: Quatuor Allegri –18 janv. Théâtre de Carouge: Imitations

Karl Valentin 15–19 janv. Comédie: «Attention fragile»

comédie musicale de Ernotte et Tiber janv. Victoria-Hall: Wiener Symphoniker. Direction: Gerd Albrecht. Soliste: Myriam Fried, violon

nvyrlam Fried, violon 17 janv.-16 fév. Musée de l'Athénée: «Robespierre» 18 janv. Salle ERA, rue Ch-Bonnet 8: «Le Procès» de F. Kafka 18/19 janv. Salle Musica Antiqua: Trio de

Luth français

19 janv. Victoria-Hall: Concert de
l'Orchestre Philarmonique de Lorraine

20, 22, 25, 27, 29 janv., 1er fév.
Grand-Théâtre: «Der fliegende
Holländer», opéra romantique de Richard

wagner janv. Conservatoire: Quatuor Varsovia janv. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Siegfried Palm, violoncelle

24 janv. Grand-Théâtre: Récital Martti Talvela. Au piano: Ralph Gothoni
 25/26 janv. Salle Musica Antiqua: Concert (œuvres inédites des fils de J. S. Bach)
 27 janv. Conservatoire: Trio E. Fischer, violoncelle, J.-C. Hermenjat,

Violondelle, J.-C. Hermenjat, flûte/F. Felgenhauer, piano janv. Musée d'art et d'histoire: Récital Susanna Mildonian, harpe janv. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: llan Rogoff, piano

janv.-1er fév. Casino-Théâtre: Recitals SIM

30 janv.-23 fév. Comédie: «Hamlet» de

30 Janv.—23 fev. Comedie: «Hamiet» de Laforgue 31 janv. Conservatoire: Duo A. Pfister, violon et S. Benda, piano 3 fév. Salle ERA, rue Ch-Bonnet 8: Musique française 4–9 fév. Casino-Théâtre: «Le tout pour le

tout» de Dorin

fév. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: A. Jordan. Soliste:

J.-B. Pommier, piano
fév. Victoria-Hall: Récital de piano
Daniel Barenboim
fév. Victoria-Hall: Duo Pierre Fournier,
violoncelle; Jean Fonda, piano
fév. Conservatoire: Récital de piano

Vladimir Conta

Expositions et foires Janv.-mars. Musée d'ethnographie: Exposition «La marmite Wayana» 19-27 janv. Palais des Expositions: 6e Salon International des véhicules utilitaires

Fév.-déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Trésors de la Bodmeriana (manuscrits et premières éditions)

8-26 fév. Centre commercial de Balexert: «La Suisse et ses glaciers»

Sports 25–27 janv. Natation: 14e Championnats internationaux de Genève

internationaux de Geneve

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. –

Cabinet des Estampes. – Salle de
l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque.

– Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais.

– Bibliothèque publique et universitaire.

– Collections Baur. – Institut et Musée
Voltaire. – Musée des instruments

anciens de musique. – Musée
d'ethnographie (Afrique, Asie, Amérique,
Océanie: noterie populaire) et Apnexe

Océanie; poterie populaire) et Annexe de Conches. Exposition «Fer, cheval et maréchal» et «Le dernier tonnelier de marechal» et «Le dernier tonnelier de Céligny». – Musée de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botanique. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. – Cologny: Bibliotheca Bodmeriana

Jan.-März. Kunsthaus Glarus: Glarner

Amateur-Fotografen Jan./Feb. Braunwald: Schlittelrennen für Einheimische und Gäste. –

Curlingturniere
Jan.—3. Feb. «All-in»-Pauschalangebote
11. Jan. Kantonsschule Glarus: «Astoria»,

Puppentheater 12./13. Jan. Näfels: Rennwagenausstellung 13. Jan. Braunwald: Sie-und-Er-Skirennen.

- Mollis: Abendmusik Jan. Schwanden: Liedernachmittag von J. Streli

Jan. Kantonsschule Glarus: Pinchas Zukerman, Violine/Marc Neikrug, Klavier Jan. Fridolinsheim, Glarus: «D'Rägefee», Puppentheater Feb. Braunwald: Jeden Donnerstag

Kinderskirennen 2., 9. Feb. Elm: Unterhaltungsabende 4. Feb. Ennenda: Kirchenkonzert 6. Feb. Näfels: Halbfinal der Schweizerischen Boxmeisterschaften 1980

## Glattfelden

. Feb. «En schöne Schock» (Bernhard-Theater, Zürich)

## Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

# Toute l'année. Château de Grandson

Jan.-März. Jeden Dienstag Eislaufparty, jeden Donnerstag Gästeskirennen, jeden Freitag Nachtskispringen mit Hot-Dog-Einlagen

11.–13. Jan. 5. Internationales Curlingturnier 12./13. Jan. Berner Oberländische

Skimeisterschaften (nordisch)
25. Jan.–2. Feb. Eurovisions- und SRG-Skitage

Jan./Feb. Jeden Mittwoch: Fondue-Parties

Jan.—3. Feb. Pauschal–Ski- und Langlauf-Skiwochen «Fix-Fertig» 12./13. Jan. Curling: Scherz- und Veuve-Clicquot-Cup. — Kombiniertes Eggli-Skirennen
15./16. Jan. Curling: Nivada Uhren
18.–20. Jan. Berner Oberländer

18.–20. Jan. Berner Oberlander Skimeisterschaften, Alpin 19./20. Jan. Curling: Certina Uhren 26./27. Jan. Curling: Mortelsmans-Preise 1.–3. Feb. Curling: Gold-Cup 2. Feb. Volkslanglauf Gstaad-Château-d'Œx

, 9./10. Feb. Curling: Mooswybli, 6. Kronenbourg-Cup

#### Hasliberg

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

#### Haute-Nendaz

26 janv. Ski: Concours de la Radio Télévision Suisse romande

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

## Herzogenbuchsee

20. Jan. Ref. Kirche: Schweizerisches Kammerorchester. Solist: Carlos Conrad, Violoncello

## Hoch-Ybrig

Jan.—April. Jeden Samstag Riesenslalom: «Wer schlat dä Bescht?»

9. Feb.—2. März. Jeden Mittwoch Riesenslalom «Wer schlat dä Bescht?»

#### Interlaken

Jan.-März. Jede Woche Gästeskirennen

 Jan. Schlosskeller: René Quellet, Pantomime 13. Jan. Habkern: Schild-Riesenslalom 26. Jan. Schlosskeller: «Tardien». – Jahreskonzert der Jugendmusik

Unterseen Feb. Sekundarschule: «Histoire du Soldat», Schauspiel von C.F. Ramuz

9. Feb. Unterhaltungsabend

# Kandersteg

12. Jan. 30. Oeschinen-Riesenslalom 12./13. Jan. Curling: Open-Air-Regionalmeisterschaften 15./16. Jan. Curling: Rudolf-Cup 19./20. Jan. Winter-Mannschaftswettkämpfe

Grenzdiv 5 27. Jan. Ski: 42. Standardrennen (Springen/Langlauf) 29. Jan. Gästeabend

29. Jan. Gasteabend 1.–3. Feb. Curling: Schweizer Meisterschaft Open-air 3. Feb. 9. Volksskilauf 5. Feb. Eishockey: Plauschmatch Skilehrer–Wirte

7. Feb. Orgelkonzert mit R.P. Hunziker 10./11. Feb. Curling: Victoria/Adler-Cups

Klosters 12. Jan. Nationales Eisstockturnier

12. Jan. Nationales Eisstockturnier 12./13.Jan. Curling: Albeina-Kanne 13.–17.Jan. 11. Drogisten-Skitage 17. Jan. Curling: Sandeman-Preis 19./20.Jan. Skiclubrennen 20. Jan. Curling: Emil Toggenburger-Cup 26./27.Jan. Eisstockschiessen:

Grümpelturniere
27. Jan. Curling: Elmer-Citro-Cup
27. Jan., 2. Feb. Kinderschlittenfahrten

2./3. Feb. Mondscheinschlittelrannen 6. Feb. Ski: Grümpelrennen 9. Feb. 3. Volksstaffellauf 10. Feb. 11. Volkslanglauf

# Küssnacht am Rigi

 Feb. 1. Fasnachtstag
 Feb. Kinderfasnachtsumzug und Maskenbälle

10. Feb. Sennenkilbi

19./20. Jan. Ski: Zürcher Hochschulmeisterschaften 22.–26.Jan. 54.Internationales FIS-SAS-Skirennen

## Langenthal

15. Jan. Stadttheater: «Stauffer Bern», Schauspiel von Herbert Meier

- 22. Jan. Stadttheater: «Ehekarussel»,
- Komödie von Leslie Stevens Jan. Stadttheater: Long Valley Jazz-Band
- 30. Jan. Stadttheater: «Die verkaufte Braut» von Friedrich Smetana
  31. Jan. Warschauer Streichquartett
- 2. Feb. «En schöne Schock» (Bernhard-
- Theater, Zürich)
  Feb. Stadttheater: «Die selige Edwina Black», Kriminalstück von William

- Concerts et théâtre Janv.-mars. Saison du Théâtre municipal
- Janv.—mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vîdy et du Théâtre des Faux-Nez 8–12 janv. Théâtre Les trois coups: «Les beaux exemples» de J.M. Lorétan 10–16 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Patrik Font et Philippe Val 14 janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Chades Putroit Soliete France Gulli
- Charles Dutoit. Soliste: Franco Gulli,
- 15 jany, Ecole polytechnique: Concert
- Allegri String Quartet -19 janv. Théâtre Les trois coups: «Alerte musique de femme» de D. Wehrli

- musique de femme» de D. Wehrli
  5 janv.—16 fév. Théâtre La Passerelle-Vidy:
  «Au malheur des dames»
  17 janv. Palais de Beaulieu: Wiener
  Symphoniker. Direction: Gerd Albrecht.
  Soliste: Myriam Fried, violon
  17—20 janv. Théâtre municipal: «Les
  aiguilleurs» de Brian Phelan (Galas
  Karsenty-Herbert)
  17—23 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez:
  Récital Jean Moiziard
- Récital Jean Moiziard janv. Maison pulliérane: Concert Trio
- di Trieste janv., 3 fév. Théâtre municipal: Concerts
- populaires de l'OCL -26 janv. Théâtre Les trois coups: «L'Essai Glapion» de J. Audiberti janv.-9 fév. Théâtre Boulimie: «Cabaret
- Chaud ///
  janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: Siegfried Palm, violoncelle –30 janv. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez:
- Récital Gilbert Lafaille janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Paul Tortelier, violoncelle
- violoncelle janv. Maison pulliérane: Concert Guarneri String Quartet, New York janv. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Horst Stein. Soliste: llan Rogoff, piano janv.—3 fév. Théâtre municipal: «Le tout pour le tout» de F. Dorin (Galas Karsenty-Herbert)
- Karsenty-Herbert) janv.-6 fév. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Jacques Hustin
- 5-9 fév. Théâtre Les trois coups: «Le Prix» de A. Miller
  7 fév. Aula de l'Ecole polytechnique:
- Concert «Cycle Bach» -13 fév. Cabaret-Théâtre des Faux-Nez: Récital Alfredo Dominguez

Expositions et foires -10 fév. Musée des arts décoratifs: «Costumes, bijoux et masques de

Roumanie» Janv.: jusqu'au 13. Château de Beaulieu: Exposition de dessins Aloïs Wey 11–26 janv. Lyceum-Club: Exposition de photographies Dominique Doumont

- janv.-23 mars. Collection de l'art brut: Exposition de dessins et textes Jules Doudin

- 12/13 janv. Curling: 3e tournoi dames 19/20 janv. Curling: 6e Junior's Trophy 25–27 janv. Curling: Championnat mixte, région ouest 2/3 fév. Curling: Coupe Bovard

- janv. Epalinges: Soirée annuelle des majorettes de Lausanne avec spectacle de variétés
- 30 janv.-3 fév. Palais de Beaulieu: Concours international pour jeunes danseurs, «Prix de Lausanne 80»

3. Feb. Rad: Internationales Querfeldein-Rennen

# Lauterbrunnen

27. Jan. Infernorennen3. Feb. Volksskiwandertag

#### Lenk

- 12./13. Jan. 10. Internationales Schlittenhunderennen 24. Jan. Theateraufführungen
- 23.-27. Jan. Ski: Schweizer Meisterschaften
- (nordisch)
  26./27.Jan. Curling: Bühlbergstein
  28. Jan. Konzert Golden Gate Quartett 1.-3. Feb. Winterwettkämpfe Feld Div 3

- Jan.-10. April. Jeden Donnerstag «Rothorn-Star»-Skirennen und Gästelanglauf. – Jeden Mittwoch, Donnerstag und Freitag Kinderskirennen Jan.–9. April. Jeden Mittwoch
- Chämihüttenabend auf Scharmoin Jan.-8. März. Jeden Samstag
- Langlaufrennen
  Jan/Feb. Jede 2.Woche Volksschlittelrennen
  12. Jan. Ski: Internationaler Zahntechniker
- 12. Jan. Ski: Internationaler Zanntecnniker Labor-Skicup 12./13. Jan. Curling: Golden-Cup/Lai Trophy 12., 20. Jan., 6. Feb. Ski: Handicap-Rennen 15,/16. Jan. Curling: Leroi Trophy 15., 29. Jan. Gösteschlittelrennen

- Jan. Curling: Dutch-Cup Jan. Obervaz: Zauberkünstler Ray Marco/Myckei Delf. Curling: Surprise
- Competition
  19/20.Jan. Curling: Preis von Lenzerheide
  und Terra Grischuna-Cup/Niko-Cup
- 22./23.Jan. Curling: Sportkommissions-Cup 24. Jan. Curling: Sportkommissions-Cup 24. Jan. Curling: Damenpreis 26./27.Jan. Curling: Posthotel-Vallbella Inn Trophy, Toni-Cup. 24-Stunden-Staffellanglauf
- 27. Jan. Evang. Kirche: Konzert Quintett Baroque Strings 29/30. Jan. Curling: Inter-Cup/Calanda
- Nachtturnier
- Jan. 12. Volks-Nachtlanglauf Feb. Skiclubrennen
- 2./3. Feb. Curling: Valbella Kanne/Roederer-Trophy/Brabant-Cup

# 9./10. Feb. Curling: Romana Capricorn/Planoiras-Cup

#### Leukerbad

- 12./13. Jan. Ski: Oberwalliser JO-Meisterschaften. – Curling: Hotel-und Bädergesellschaft-Cup
- 16./17. Jan. Curling: Cup Hokovith 23./24. Jan. Curling: Cup Freddy Knie 18.–20. Jan. Curling: Regionale
- Damenmeisterschaften
  Jan. Regionaler Nachtslalom 1900 6./7. Feb. Curling: Holzkannen-Cup 9./10. Feb. Curling: Cup der Banken von Leukerbad

## Leysin

- 11-13 janv. Patinage artistique: Championnat suisse B
- 12/13 janv. Ski: Championnats romands PTT
- 19-21, 27/28 janv. Curling: Coupes Central-Résidence 26/27 janv. Ski: Concours Swissair

- Jan.-April. Theatersaison der Theatergemeinschaft Tessin Jan.-März. Concerti invernali di Locarno 23. Jan. Casino-Kursaal: «Die acht
- Millionäre», Kriminalkomödie von R. Thomas 8. Feb. Sala Congressi, Muralto: «Cette
- voie du cœur qui seule au cœur arrive»
- Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

## Le Locle

- 30 janv. Temple: récital de piano Richard
- Goode
  Toute l'année. Musée des beaux-arts. –
  Musée historique. Musée d'horlogerie
  au Château des Monts: Histoire de la
  mesure du temps, Collection des
  automates Maurice Sandoz, etc. Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc., du peintre loclois XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des jeunes

## Lötschental

Feb. Blatten: 1. Lötschentaler Volksskilauf

- Janv.-29 mars. Villa Ciani: Exposition de tableaux d'artistes tessinois
  14 janv. Auditoire RSI: Concert de chambre
- janv. Auditoire KSI: Concert de Chambre de l'Orchestre de la RSI janv. Palais des congrès: Philarmonia Hungarica. Direction: K. Koizumi. Soliste: Christa Romer, piano

- 24, 28 janv., 7 fév. Auditoire RSI: Concert de chambre de l'Orchestre de la RSI
- 29/30 janv. Théâtre Apollo: «Candidato al
- Parlamento» de Flaubert 5/6 fév. Théâtre Apollo: «Il vizietto» de J. Poiret
- Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variétés, dancing, boule. «Lugano sur mesure», arrangements forfaitaires

- 28.-31 Jan. Langlaufkurs
- Das ganze Jahr. Jeden Sonntagmorgen Frühschoppenkonzert. Jeden Sonntagnachmittag «Muisig-Stubätä»

#### Luzern

- Konzerte und Theater Jan.-Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, und des Kleintheaters
- 23. Jan. Stadttheater: Premiere «Idomeneo»,
- Oper von W.A. Mozart 31. Jan. Stadttheater: Premiere Ballett-Studio 80
- Feb. Lukaskirche: Orgelkonzert Feb. Kunsthaus: Sinfoniekonzert.
- Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Frédéric Lodéon, Violoncello

Ausstellungen und Messen Jan.-Mai. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Flugboote»

# Kunsthandel Museen Antiquitäten

# Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten: Di-So 10-18 Uhr. Do auch 20-22 Uhr. Mo geschlossen.

12. Januar bis 17. Februar 1980

## Adolph Appia

(1862 - 1928)

Schweizer Bühnengestalter

(eine Ausstellung der Pro Helvetia)



# Winterthur – Stadt der Museen

Kunstmuseum (Museumstrasse) Gemäldesammlung aus neueund neuester Zeit, Münzkabinett, naturwissenschaftliche

Stiftung Oskar Reinhart (Stadthausstrasse) Deutsche, öster-reichische und schweizerische Maler des 19. und 20.Jh. Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz» Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

Sammlung Briner (Rathaus, Marktgasse) Deutsche und hollän

dische Kleinmeister **Uhrensammlung Kellenberger** (Rathaus, Marktgasse) Uhren aus allen Zeitaltern und Weltgegenden

Museum Lindengut (Römerstrasse) Wohnkultur des 18. Jahrhunderts

Schlösser Hegi, Mörsburg, Wülflingen Historische Sammlungen und Öfen



Kunstmuseum Winterthur

**Gewerbemuseum** (Kirchplatz) Wechselnde kunstgewerbliche Ausstellungen



# Sammlung **Oskar Reinhart**

«Am Römerholz» Haldenstrasse 95 8400 Winterthur Tel. 052 234121

geöffnet täglich 10-16 Uhr, Montag geschlossen

Edouard Manet, «Au café», 1878

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h.c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugäng-

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u.a.) - Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

Jan.-7. April. Naturmuseum: «Einheimische Raubtiere

Jan.: bis 13. Kunstmuseum:
Weihnachtsausstellung Innerschweizer Künstler. – Kunstmuseum: «Mark Boyle», Schweizer Serie

Internationale Kongresse
24.–26.Jan. Kunsthaus: Internationales
Symposium für Orthopädie

#### Malleray

8 fév. Salle communale: «Au fond... la tartine» (Théâtre Boulimie)

#### Les Marécottes

2 fév. Soirée Troupes scoutes

#### Martigny

Toute l'année, Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

## Meiringen-Hasliberg

7. Jan.-28. April. Pauschalarrangements

für Skifahrer 8.–20.Jan. Ski: VBSC-Meisterschaften 1.–3.Feb. Ski: Berner Uni-Meisterschaften

## Melchsee-Frutt

12./13. Jan. Curling: Reinhard-Cup 9./10. Feb. Curling: Pizokel-Cup

## Moléson-Village

26 janv., 3 fév. Joux: Slaloms 2/3 fév. Vudalla: Concours de ski-bob

#### Montana

Voir sous Crans-Montana

#### Montreux

Toute l'année. Château de Chillon. Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire

6 fév. Halle de gymnastique: «Au fond... la tartine» (Théâtre Boulimie)

#### Münchenbuchsee

26. Jan. Faustball: Länderspiel Schweiz-Bundesrepublik Deutschland (BRD)

## Mürren

Mürren
8. Jan.—1. April. Rest. Taverne:
Unterhaltungsabende
12./13. Jan. 4. Internationales Eisstockturnier
15./16. Jan. Curling: 32. Kurvereins-Kanne
17., 24. Jan., 7. Feb.
Je-Ka-Mi-Eisstockschiessen
18. Jan., 8. Feb. Heimatabende
19/20. Jan. Curling:
18. Adolf-von-Allmen-Cup
22/23. Jan. Curling: 17. President's Trophy
26. Jan. 37. Inferno-Umzug
26./27. Jan. Curling: 25. Ice-men's-Cup

26./27. Jan. Curling: 25. Ice-men's-Cup
27. Jan. Ski: 38. Internationales Inferno-Rennen. –
7. Sir-Arnold-Lunn-Cup. –

7.5Ir-Arnold-Lunn-Lup, – 2.Inferno-Arlberg-Kandahar-Trophy 29./30.Jan. Curling: 24. Silver-Broom 30. Jan. Ski: Fackelsalom 31. Jan. Ski: Fackelsalom 2. Feb. Schlittelrennen

Mürren-Gimmelwald 2./3. Feb. Curling: 20. Jungfrau-Cup 5/6. Feb. Curling: 43. Bols-Cup 9./10. Feb. Curling: 7. Münzen-Cup

## Murten

12. Jan. Hylaritag13. Jan. Schweizer Meisterschaften Radquerfeldein

Jan. Konzert Stadtmusik
 Jeb. Konzert Gemischter Chor Galmiz

Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

## Muttenz

31. Jan. Arbogastkirche: Kammermusikabend U. und P. Zeugin6. Feb. «En schöne Schock»

(Bernhard-Theater, Zürich)

## Neuchâtel

Concerts et théâtres

-mi-juin. Tous les vendredis: «Cabaret du Pommier», spectacle

12 janv. Hôtel de Ville: Concert de musique

de chambre 12, 19 janv. Théâtre: «La noce chez les

petits bourgeois» de B. Brecht janv. Temple de Cortaillod: Concert du Quatuor Ravanastron. – Eglise St-Martin: Concert M. C. Huguenin, orgue et C. Surdez, trompette janv. Théâtre: «Le malentendu» d'Albert Camus

janv. Temple du Bas: Concert de l'Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Théo Loosli

janv. Lyceum-Club: June Pantillon, piano/Jan Dobrzelewski, violon

iany. Temple du Bas: Concert par l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Clara Bonaldi, violon

janv. Théâtre: «Abraham et Samuel» de Victor Haïm fév. Lyceum-Club: Concert par

Marie-Hélène Dupard, soprano/Janine Gaudibert, piano fév. Temple du Bas: Spectacle SIM

fév. Temple de Cortaillod: Concert par Monique Treuthardt, flûte à bec/Marcel Treuthardt, luth/Claude Pahud, orgue

Expositions

Expositions
Janv.: jusqu'au 15. Galerie Jonas, Cortaillod:
Sydney-Thomas Gubermann, peintures
et acryl sur papier
Janv.: jusqu'au 20. Galerie Ditesheim:
Exposition Tal Coat, dessins et
aquarelles. – Ateliers Sylvagnins, Grand
Savagnier: Exposition rétrospective
Claude Alleman dessins et peintures

Savagnier: Exposition rétrospective Claude Alleman, dessins et peintures 18 janv.—24 fév. Galerie 2016: Exposition Michel Terrapon, gravures 26 janv.—24 fév. Galerie Ditesheim: Exposition Wolf, peintures 2—24 fév. Musée des beaux-arts: Exposition Jean Bréant, peintures

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie. – Jazzland: tous les soirs concerts de jazz (sauf le dimanche)

#### La Neuveville

janv. Cave de la Cour de Berne: «Au fond... la tartine» (Théâtre Boulimie)

20. Jan. Internationales Rad-Querfeldeinrennen

#### Nyon

21 janv., 4 fév. Aula: Concerts des Jeunesses musicales7 fév. Aula: «Du vent dans les branches de sassafras» de René Obaldia (Artistes associés de Lausanne)

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat (peintures)

## Oberhofen

Feb. Unterhaltungsabend des Männerchors und der Musikgesellschaft

## Oftringen

2. Feb. Internationales Rad-Querfeldein

## Olten

14. Jan. Stadttheater: «Schubert-Abend».

Cabaret mit Franz Hohler
Jan. Stadttheater: «Der eingebildete
Doktor» von H. Weigel

Jan. Konzertsaal: Konzert Ensemble Musica Orphea, Basel

25/26, 31 janv., 2, 8 fév. «L'Ile des Esclaves» de Marivaux 25/26 janv., 1/2, 7 fév. «L'Ile de la Raison»,

spectacle
30 janv. Temple: Trio Liardet, musique classique

9 fév. Théâtre de chambre de Michel Vinaver

## **Pontresina**

6. Jan.-10. Feb. Pauschal-Ski-und-Langlaufwochen

Pauschal-ski-und-Langiau wochen 12/13. Jan. Curling: Charlie-Cup 13. Jan. Schlitteda Engiadinaisa 15/16. Jan. Curling: Frank-Muff-Turnier 18/19. Jan. Curling: Noris-Isar Preis 19. Jan. Roseg-Veteranenlanglauf

21./22. Jan. Curling: Gästeturnier «Eichhörnchen Trophy» 23. Jan., 6. Feb. Fackelabfahrten und

Ski-Show /24.Jan. Curling: Veteranenturnier Jakob Hitz Memorial

26/27. Jan. Curling: Kronenhof-Cup 29/30. Jan. Curling: Rhein-Düssel-Gold-Cup 30. Jan. Mondscheinfahrt auf Diavolezza

31. Jan. Mondscheinfanft auf Diavolezza 31. Jan. Mondscheinfanglauf 1. Feb. Mondscheinschlittenfahrt 2./3. Feb. Curling: Coppa Triacca und Village-Inter Doppel-Cup 6./7. Feb. Curling: Merry-Film Trophy 8. Feb. Gemeindesaal: Gastspiel Theater

58, Zürich 9./10. Feb. Curling: Engadiner Schülermeisterschaften

#### Porrentruy

janv. Spectacle Maiakovsky fév. Concert Fanfare municipale fév. Salle des Jésuites: «Au fond... la tartine» (Théâtre Boulimie) fév. Soirée de l'Avenir. – Concert du

«Männerchor»

#### Rapperswil

Jan./Feb. Schloss: Polenmuseum (sonntags

Jan./Feb. Schloss: Polenmuseum (sonntag geöffnet) 13. Jan. Evang. Kirche: Orgelkonzert M.-U. Brunner 17. Jan. Rittersaal: Schlosskonzert Neues Zürcher Quartett 19. Jan. Rittersaal: Kabarett Ojo

(Lation-Jazz) Feb. Kath. Stadtkirche: Orgelkonzert

9. Feb. Fasnachtsbälle
 10. Feb. Kinder-Fasnachtsumzug

Das ganze Jahr. Pfäffikon SZ: Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare

# Renens

4 fév. Salle de spectacles: Quatuor des concerts de l'Ouest

1980. 850 Jahre Rheinfelden. Älteste Zähringerstadt der Schweiz

3. Feb. Eislauffest 9. Feb. Jubiläums-Maskenball 10. Feb. Fasnachtsumzug

## Rigi

Jan. Täglich Unterhaltung mit dem Trio Varadi auf Rigi Kaltbad 12. Jan. Eisstockschiessen: Rigi-First-Cup.

Jan. Eisstockschiessen: Rigi-First-Cup.

 Langlauf-Grümpelrennen

 Jan. Curling: Royal-Sport-Trophy
 Jan. Kaltbad: Rot-Blau-Riesenslalom
 –27.Jan. Kaltbad: Curling-Woche um Bols-Cup, Theo Klopfe-Preis, Britt Vase, Carpano-Cup
 Zolz-Zi, Jan. Staffel: 25. Schweizerisches

Kolpingskirennen 27. Jan. Staffel: 34. Rigi-Derby der Eisenbahner

2. Feb. Staffel: Jugendskitag 2./3. Feb. Kaltbad: Curlingturnier 3. Feb. Klösterli:

34. Eisenbahner-Rigi-Derby 8./9. Feb. Kaltbad:

Schneeskulpturen-Wettbewerb 9. Feb. Staffel: Skichilbi

## Romanshorn

Jan. Bodansaal: Konzert des Bodensee-Symphonie-Orchesters

Leitung: Tamas Sulyok. Solistin: Bettina Löns, Flöte 30. Jan. Bodansaal: «Eines Tages Reise in der Nacht» von E. O'Neill (Theater 58, Zürich)

Das ganze Jahr. Jeden Freitag und Samstag Flohmarkt

# Romont

janv. Hôtel de Ville: Cabaret Chaud 7 fév. Hôtel de Ville: «Au fil du temps» fév. Ecole secondaire: Concert de l'Orchestre des Jeunesses musicales

de Fribourg fév. Hôtel de Ville: «Du vent dans les branches de Sassafras» de R. de Obaldia

# Rütti ZH

8. Feb. «En schöne Schock» (Bernhard-Theater, Zürich)

# San Bernardino

3. Feb. Ski: Langlaufrennen «Lido» 15 km

## St-Cergue

20 janv. Concours à ski des troupes

genevoises 9/10 fév. Randonnée à ski de fond. – Ski: 2e Grand prix nocturne (Slalom géant)

## Ste-Croix/Les Rasses

27 janv. Ski: Concours de saut Châble/Ste-Croix

fév. Soirée instrumentale fév. Auberson: Course de fond Bourba fév. Soirée et bal

9/10 fév. Ski: Concours alpins

#### St. Gallen

Konzerte und Theater
 12. Jan-9. Feb. Puppentheater: Jeden Mittwoch- und Samstagnachmittag Kindervorstellungen (ausgenommen 2. En. N.)

Z. Feb.)
Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung:
Marc Andreae. Solist: Georges Martin, Klavier

Jan. Tonhalle: Sonatenabend. Pinchas Zuckerman, Violine; Marc Neikrug, Klavier

Jan. Stadttheater: Premiere «Bingo» von Eduard Bond Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung:

Roberto Benzi. Solist: Jörg Demus, Klavier

3. Feb. Stadttheater: «Musik aus Spanien» Vadian-Ensemble
Feb. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung:

Kurt Brass. Solist: Rocco Filippini, Violoncello

Ausstellungen Jan.-April. Stiftsbibliothek: «Das mittelalterliche Buch»

.: bis 27. Historisches Museum: Ausstellung «Kutschen, Tram und Eisenbahn»

Jan-3. Feb. Katharinen: Franz Erhard Walter, Bodenobjekte und Zeichnungen 9. Feb.-9. März. Katharinen: «Fasnacht in der Kunst» (GSMBA, Sektion Ostschweiz)

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum).

– Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

#### St. Moritz

St. Moritz

11. Jan.—11. März. Heilbadzentrum:
Gemäldeausstellung
11.—13. Jan. Internationales Curling-Derby
12. Jan.—2. Feb. Ski: Sunshine-Courses
12./13. Jan. Bob: Schweizer Meisterschaften
Zweierbob. — Skeleton: Heaton
Gold-Cup
14.—26. Jan. Internationale Bridge-Wochen
15./16. Jan. Curling: Carlton-Cup
15.—20. Jan. Concours hippique auf Schnee
16. Jan. Skeleton: Baron Oertzen-Cup
16./17. Jan. Bob: Bernhard-Cup

16./17. Jan. Bob: Bernhard-Cup 18.–20. Jan. Ski: Bündnermeisterschaften Alpin (Suvretta-Abfahrt/Anglo-Swiss-University-Race). – Golf: 2. Engadiner Winterturnier auf dem St. Moritzersee

 Jan. Bellavalspringen des Para-Sportclubs Zürich 19/20.Jan. Bob: Schweizer Meisterschaften Viererbob. – Curling: Henkell-Trocken-Preise/Jubilee-Trophy.

- Skeleton: Curzon-Cup 20. Jan. Schlitteda Engiadinaisa 22./23. Jan. Curling: Posthotel-Cup/Trofeo

Cynar 23. Jan. Skeleton: Marsden-Cup 25. Jan. Skeleton: Coppa d'Italia

26./27.Jan. Bob: Europa-Meisterschaften Zweierbob. – Curling: Jackson-Cup/Bucherer-Cup. – Skeleton:

Jackson-Culy Bucherer-Cup. — Brabazon Trophy 29/30.Jan. Curling: Binder Spiele 30. Jan. Skeleton: Knapp-Cup 31. Jan. Skeleton: Inter Services Championship, Harland Trophy

 3. Feb. Backgammon: Schweizer Meisterschaften
 Feb. Skeleton: Morgan-Cup, Henry de la Falaise Memorial Trophy. St. Moritzer Langlauf. – Mondscheinfahrt/Skichilbi

2./3. Feb. Bob: Europa-Meisterschaften Viererbob 3. Feb. Internationales Pferderennen auf

dem St. Moritzersee. – Skeleton: Bott-Cup 4./5. Feb. Bob: Senioren-Cup

4.-8. Feb. Bob: Fortgeschrittenenlehrgang 5./6. Feb. Curling: Fein-Kaller-Cup 6. Feb. Skeleton: Aris Vatimbella

- Challenge-Cup 6./7. Feb. Bob: Warsteiner Pokal 8. Feb. Skeleton: Seniors'-Cup 9. Feb. Skeleton: Grand National. –

9./10.Feb. Bob: Bolbet Derby (Heaton-Cup). – Curling: Kantonalbank Preise/Belvédère-Cup 10. Feb. Laudinella: Duo-Abend Lux Brahn, Klarinette/Hanni Schmid-Wyss, Klavier.

Evangelische Kirche: Orgelkonzert.

Skeleton: Johannes Badrutt Trophy.
Internationale Pferderennen auf dem

St. Moritzersee

## Saas Fee

Jan.-März. Gästerennen, Nachtspringen, Nachtdemonstrationen, Flammenabfahrten
5.–31.Jan. Curling: Grümpel-Turniere

«Jeder macht mit» 19.–26.Jan. Ski: Schülermeisterschaften 20. Jan. St. Antoniuslanglauf

2./3. Feb. Curling: Kurverein-Kanne 6. Feb. Gäste-Riesenslalom

6. Feb. Gäste-Riesensu 7. Feb. Nachtspringen

#### Samedan

Jan.–15. April. Pavillon Badraun: Ausstellung «Ölgemälde aus dem Engadin» von Franco Manzoni

Jan. Schlitteda da Samedan

26. Jan. Samedner Langlauf 10 km

Jan.—März. Jeden Donnerstag Skidemonstration, jeden Freitag Kinderskirennen, jeden Samstag Skitest 5. Jan.—2. Feb. Ski- und Langlaufwochen 20. Jan.—9. Feb. Tennis- und Skiwochen 28. Jan. Konzert Baroque Strings Quintett 9./10. Feb. Curlingclubturnier

#### Schaffhausen

11. Jan. Rathauslaube: Christian Spring, Klavier

Navier Jan. Museum zu Allerheiligen: Elsa Bonga-Wolfensberger, Flöte/Rita Wolfensberger, Klavier Jan.-24. Feb. Museum zu Allerheiligen: Albert Halbheer

Albert Halbneer

25. Jan. St. Johannkirche: Philharmonisches
Staatsorchester Rheinland-Pfalz.
Leitung: Hugo Käch. Solist: Wolfgang
Schneiderhan, Yolline

27. Jan. Münster: Orgelkonzert Heinrich

Gurtner

30. Jan. Stadttheater: «Servus-Du», Operetten-Gala

Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

## Schwarzsee FR

Jan.-März. Pferdeschlittenfahrten Jan. Plaffeien: Ski-Jöring

## Schwyz

11.—13. Jan. Rotenfluh: Kinderskikurs 12., 19. Jan. Casino: Theateraufführungen 14. Jan. 1. Fasnachtstag 18. Jan., 1. Feb. Seewen: Maskenbälle 25. Jan. Casino: Maskenball 1. Feb. Ibach: Maskenball

5. Feb. Tauschabend der Philatelisten

12./13. Jan. Bündnermeisterschaften

nordisch, Einzel- und Staffellauf Jan. Schulhaussaal: «In 80 Tagen um

die Welt» (Stadttheater Chur) 10. Feb. 7. Tuatschina Volkslanglauf

## Sierre

Toute l'année. Manoir de Ville, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

Sils i. E.

# 13. Jan. Ski: Ovo-Grand-Prix,

Jugendskirennen 26/27. Jan. Ski: JO-Konfrontationsrennen 9/10. Feb. Curling: Margna Preis

10. Feb. Ski: Furtschellas-Slalom

## Silvaplana

12. Jan.-9. Feb. Silvaplaner-Skiwochen 18.–20. Jan. 2. Engadiner Winter Golfturnier auf dem St. Moritzersee

1er fév. Théâtre de Valère: Quatuor Johannes Kobelt

fév. Grande Salle de la Matze: Récital comique SIM

Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

20. Jan. Ref. Kirche: Kirchenkonzert1. Feb. Schloss Ebenrain: Warschauer Streichquartett
10. Feb. Ref. Kirche: Cantate Kammerchor

Jan.-April. Stadttheater: Opern, Operetten,

Schauspiele
Jan.: bis 15. Berufsschulhaus:
Weihnachtsausstellung GSMBA

16. Jan. Grosser Konzertsaal: Chorkonzert des Lehrerseminars Solothurn. Leitung: Alban Roetschi

-27 Jan. 15 Solothurner Filmtage 26. Jan. Konzertsaal: Winterkonzert der Stadtmusik

. Jan. Schloss Blumenstein: Musikmatinee

Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

#### Sörenberg

Jan.-März. Folkloreabende 27./28.Jan. Ski: Schweizerische Studentenmeisterschaften

Jan. Kirchgemeindehaus: Kammermusik für Cello und Klavier

Jan. Kantonalbank: Pantomime-Traum,

25. Jan. Kantonalbank: Pantomime-I Schattenspiel
27. Jan., 2. Feb. Kirchgemeindehaus: Winterkonzerte der Jugendmusik
1. Feb. Schloss: Berner Troubadour Bernhard Stirnemann (Chansons)

Jan.-März. Jeden Freitag Gästeski- und

Jan.—März. Jeden Freitag Gästeski- und -langlaufrennen 6. Jan.—13. April. Ski- und Langlaufwochen Jan.: ab 11. Jeden Freitag Ländlermusik-Konzert 11., 25. Jan. Nachtlanglauf 19./20. Jan. 6. Internationales Schlittenhunderennen 22., 24. Jan. Theateraufführungen «Morga frügh wenn d'Spans lacht»

früeh wenn d'Sonna lacht»
26./27. Jan. Curlingturnier
26. Jan., 2. Feb. Theateraufführungen

## Spreitenbach

9. Feb. 6. Guggenmusiktreffen

Dez.-März. Jeden Donnerstag Gäste-Kinderskirennen

21.–25. Jan. Curlingwoche 26./27. Jan. Curling: Fox-Trophy 6. Feb. Skischulabend

## Sursee

18. Jan. «Somehuus»: René Quellet,

Pantomime

19. Jan. Soffmendas, Hene Quone,
Pantomime

19. Jan. Stadttheater: «Huckleberry Finn»
von Mark Twain (vormittags). – «Graf
Oederland» von Max Frisch (abends)

25. Jan. Rathaus: Das Ehepaar Hutmacher

25. Jan. Natnaus: Das Enepaar nutnacht aus Deutschland mit eigenen Liedern 26. Jan. Ref. Kirche: Abendmusik. – «Somehuus»: Offene Bühne 1. Feb. «Somehuus»: College Big Band

Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

## **Tavannes**

12 janv. Salle communale: «Le malentendu» d'Albert Camus

Jan.: bis 13. Kunstsammlung:
Weihnachtsausstellung mit Sonderschau
Hans Itting/Ernst Ramseier
14. Jan. WDas Konzert» von H. Bahr
16. Jan. Dachkammerkonzert

10. Jan. Dachkammierkunzert 26/27. Jan. Stadtkirche: Sinfoniekonzerte. Leitung: François Pantillon. Solisten 28. Jan. «Alle Reichtümer der Welt» von Eugene O'Neill

30. Jan. Dachkammerkonzert. Leitung: Klaus Cornell

## **Tschiertschen**

10.-20. Jan. Skiakrobatik: Schweizer-Cup

# Graubünden

# für Hobby-Ferien!

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Hartbertstrasse 9, 7000 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.

# Im Zentrum des Engadins

Gondelbahn in die Region Corviglia mit 23 Bergbahnen und Skiliften. Skischule. Langlaufloipen und Lang-laufschule. Spazierwege. Eisbahnen. Sportbus. Hotels, Ferienwohnungen und Privatzimmer in jeder Preislage. Pauschalskiwochen.

## Auskunft, Prospekte:

Verkehrsverein, 7505 Celerina, Tel. 082 33966

# Corvatsch Surley-Champfèr

Skifahren, Langlauf, Skiwandern, Curling, Eislaufen, Schlittelbahn, Eisstockschiessen

Auskunft: Kurverein Silvaplana Tel. 082 481 51, Telex 74 855

Pontresina

Engadin, 1800 m ü. M.

# Sonne, Schnee und Fröhlichkeit

Preisgünstige Vorwinter-, Januar- und Frühlings-Skiwochen sowie Langlauf-Wochen. Skiwanderzentrum.

Auskünfte und Prospekte: Verkehrsverein, 7504 Pontresina, Tel. 082 6 64 88, Telex 74495

Jan.-März. Jeden Freitag Kinderskirennen und Fackelfahrten.

6.–26. Jan. Ski: «Weisse Wochen», Pauschalarrangements 19. Jan. Ski: Chäserrugg- und

OSSV-Meisterschaft 20. Jan. Skiakrobatik: Nationaler Wettkampf

# Urnäsch Uster

13. Jan. Silversterklausen

12. Jan. Ref. Kirche: Brigitte Simmler, Flöte; Fritz Bernhard, Orgel19. Jan. Stadthof: Chorkonzert Sängerbund

Jan. Wagerenhofsaal: «Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny» von Brecht

26. Jan., 2. Feb. Kath. Kirchgemeindehaus: Chorkonzerte

27. Jan. Kath. Kirche: Messe für Big-Band,

Bariton und Chor 9. Feb. Stadthof: Unterhaltungsabend

Vallée de Joux 12/13 janv. Le Lieu: Championnat romand

de ski de fond -20 janv. Le Brassus: Epreuves internationales de ski nordique

janv. Le Brassus: Ski de fond, Course Montrisoud fév. L'Orient/Le Sentier: Course de

descente (Coupe romande) fév. Le Brassus: Course slalom spécial -16 fév. L'Abbaye: Concours de ski (descente/slalom)

## Vallorbe

Toute l'année. Musée Gyger, collection d'objets ferroviaires anciens, gare CFF (visites selon entente préalable, tél. 021 261691)

# Verbier

12/13 janv. Curling: Coupe Wellino 18, 25 janv. Concours pour participants au cours de godille

janv.-3 fév. Championnats suisses de ski alpin messieurs et descente dames

## Vevey

11/12, 18/19 janv. La Tour-de-Peilz: Cabaret-théâtre «Silences» de J. Klein et «Le cœur à gaz» de T.Tzara

14 janv. La Tour-de-Peilz: «Attention fragile», comédie musicale18 janv. Théâtre: Récital Jessye Norman,

soprano 18/19 janv. «Hue et au galop» de Gil Pidoux 24–26 janv. La Tour-de-Peilz: «Une Suisse

26/27 janv. Corseaux: Soirée annuelle du chœur mixte. – St-Légier: Soirée annuelle de la Société de musique 1/2 fév. «Musique de table d'hier et

d'aujourd'hui» avec H. Klopfenstein et J.-C. Reber 7–9 fév. La Tour-de-Peilz: Cabaret-théâtre

Denis Wetterwald 8 fév. Concert Quartetto Italiano

Villars 13 janv. Concours de ski (Sélection O.J./Suisse romande) janv. Slalom parallèle

9 fév. Soirée «Opéra et musique de

19., 22., 25.–27., 29., 31.Jan., 1/2., 5., 8/9.Feb. Bühne Engel: «Diener zweier Herren» von Carlo Goldoni

# Walenstadt

Wengen

27. Jan., 2. Feb. Winterkonzerte der Musikaesellschaft Feb. Polysportives Meeting für Männerriegen

# Weisstannen SG

Jan.-15. März. Jeden Montag und Freitag Nachtskifahren 15. Jan. Ski: «Fässlidaubenrennen»

10./11.Jan. Curling: Wright Bowl 12./13.Jan. Curling: Hermann-Cup 14./15.Jan. Curling: Präsidenten-Preise 16./17.Jan. Curling: Studer- und

16/17.Jan. Curling: Studer- und Fischer-Cup
18. Jan. Curling: Ladies Competition
19/20.Jan. Ski: Internationales Lauberhormennen. – Curling: Wengen-Cup
21/22.Jan. Curling: Silberhorn-Prizes
23/24.Jan. Curling: Victoria-Metropole-Cup

69



25.–27. Jan. Curling: BOCA-Turnier 28./29. Jan. Curling: Hotel- und Chalet-Cup 30./31. Jan. Curling: Hewitt-Cup 1.–3. Feb. Eishockey: Crystall-Cup 4./5. Feb. Curling: Bühlmann-Cup 7./8. Feb. Curling: Bols-Cup 9./10. Feb. Curling: Zinnkannen-Cup

#### Wetzikon

- 25. Jan. Aula Kantonsschule: Schweizer Saxophon-Quartett
- 26./27. Jan. Rad: Weltmeisterschaften Querfeldein
  3. Feb. Aula Kantonsschule:
  - Schumann-Matinee

## Widnau

19./20. Jan. Eiskunstlaufen: Schweizer Meisterschaften, Junioren

#### Wiesen

- Jan/Feb. Dorfmuseum: «Wiesner Bauernstube aus dem vergangenen Jahrhundert» und Sonderausstellung «70 Jahre RhB-Linie Davos-Filisur» 20. Jan. Wiesner Skitag
- 23. Jan. Skischulabend
- Jan. 5. Ländlermusiktreffen
   Feb. Theater und Tanz

#### Wil

- 2. Feb. Tonhalle: Unterhaltungsabend 8. Feb. Tonhalle: «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart
- Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: täglich geöffnet (ausser Dienstag)

12./13.Jan. Curling: Wildhaus-Interturnier 19/20. Jan. Curling: Windaus-Interturner 19/20. Jan. Curling: Churfirstenkanne 26/27. Jan. Curling: Friedegg Trophy 2/3. Feb. Ski: Ovo-Grand-Prix, Schweizer Finale. — Curling: Preis der Firma Kreis 5. Feb. Curling: Chäserrugg-Cup 7. Feb. Curling: Frauchiger Degen

## Willisau

- Vanisaa
   La. Jan. Kantonsschule: «Attest» und «Protest» von P. Kohout
   La. Jan. Jahreskonzerte Feldmusik
   Feb. Fasnachtsunterhaltung

- Jan.-April. Stadttheater: Opern, Operetten,
- Schauspiele, Ballett

  1. Jan. Theater am Stadtgarten: «Das Loch im Kopf» von W. Deichsel

  2. Jan. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert.
- Leitung: Heribert Esser. Solist: Janor Mészàros, Fagott. Theater am Stadtgarten: Cabaret Rotstift
   14., 16./17. Jan. Theater am Stadtgarten: «Ein Pestalozzi» von H. Stalder
   15. Jan. Theater am Stadtgarten: «Die Pettlesser und Stadtgarten: "Die Pettle

- Jah. Hieder am Stadtgarten: «Die Bettleropen» von J. Gay Jan. Kirchgemeindehaus Wülflingen: Sinfoniekonzert. Leitung: Mario Venzago. Solistin: Hedi Felchlin, Violine Jan. Theater am Stadtgarten: «Graf Oederland» von M. Frisch. –
- Stadthaussaal: Klavierabend mit Jörg
- Jan. Theater am Stadtgarten: «Nicht
- zuhören, meine Damens von S. Guitry 21., 24. Jan. Theater am Stadtgarten: «Der Zigeunerbaron», Operette von Johann Strauss-
- 22. Jan. Theater am Stadtgarten: Peru folklorico
- Jan. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Martin Zürcher, Blockflöte und Oboe Jan. Theater am Stadtgarten: «Loriot's
- Televisionen»
- Jan. Stadthaussaal: Sinfoniekonzert. Leitung: Mario Venzago. Solistin: Ulrike Mathé, Violine

- 27. Jan. Theater am Stadtgarten: Musik im Theater
- 28. Jan. Theater am Stadtgarten: «Bingo» von E. Bond
  Jan. Theater am Stadtgarten: «Servus
- Dux, Operetten-Gala
  Jan. Stadthaussaal: Berner
  Streichquartett. Theater am
  Stadtgarten: «En schöne Schock»
  (Bernhard-Theater, Zürich)
  Jan. Theater am Stadtgarten: «Das
- Appartement» von Simon/Bacharach
- 2. Feb. Theater am Stadtgarten: «Alceste», Oper von G. F. Händel
  3. Feb. Theater am Stadtgarten: Golden
- Gate Quartett
  Feb. Theater am Stadtgarten: «Die selige Edwina Black» von Dinner/Morum
- 7. Feb. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: René Müller. Solist: Werner Bärtschi, Klavier
- Das ganze Jahr, Museum der Stiftung Oskar ganze Janr. Museum der Stirtung Osk Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen. Heimatmuseum im «Lindengut» Kleinmeistersammlung Jakob Briner.

  – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

#### Wollerau

19./20. Jan. Tischtennis: Schweizer Meisterschaften (Einzel/Doppel)

- Janv.: jusqu'au 20. Hôtel de Ville: Exposition de Scottie Wilson 14 janv. Aula Magna: Quatuor Melos
- fév. Théâtre municipal: «La Théâtrale» par les zofingiens
- Théâtre municipal: Concert de Jazz S. Grappelli 8/9 fév. Théâtre municipal: Soirée
- «Aurore»

#### Zermatt

5.–25.Jan. Januar-Wedelskikurse 26./27.Jan. Täsch: Schweizer Meisterschaften im Skispringen

Janv. Chaque jeudi: descente à skis sur Grimentz, ski de haute neige 9/10 fév. Ski: Coupe de Zinal (ski de fond et slalom géant)

#### Zofingen

12, Jan. Stadtsaal: Schweizer Jugend-Sinfonieorchester

## Zua

- Jan.: bis 13. Kunsthaus: Ausstellung «Textile Kunst»
  Jan. St. Michaelskirche: Sinfoniekonzert.
- Leitung: Ulrich Meyer. Solistin: Edith Peinemann, Violine Jan. Theater im Burgbachkeller:
- Maskenspiel «Augustine» mit Véronique Scholer 19/20.Jan. Curling: 14.Stoos-Kanne 23. Jan. Rathaus-Saal: Liederabend Kurt
- Widmer
- 24. Jan. Aula Loreto: Konzert Zuger Blasorchester
- 25. Jan. Theater im Burgbachkeller: Poesie und Musik 27. Jan. Ref. Kirche: Morgenmusik

12./13. Jan. Curling: Püf nair

- 12.–26. Jan. Ski-Marathon-Vorbereitungswochen 19./20. Jan. Curling: Calanda Cup/Berliner

- 22./23.Jan. Curling: Broekmann's Telegrafen-Cup 26./27.Jan. Curling: Orto Trophy Feb. Verschiedene Curlingturniere 2. Feb. Lyceum Alpinum: Chor- und Orchesterkonzert
- 2./3. Feb. Hockey: Säumerwyn-Cup. -Maskenball

## Zürich

Konzerte und Theater Jan.-Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42

- Jan. Kammertheater Stok: «Galgenberg», Cabaret (Fr, Sa, So). –
  Bernhard-Theater: «Potz Millione!»,
  Dialekt-Lustspiel. – «Schneewittchen
  (Mi, Sa 15 Uhr). – Theater am
  Hechtplatz: «Neues von Räuber
  Hotzenplotz» (Mi, Sa 15 Uhr, Sa 14 Hotzenplotz» (Mi, Sa 15 Uhr, Sa 14 Uhr). – Theater am Hechtplatz: «Sargnagel Susi», Kriminalkomödie von H. Gmür (ausser Montag) 9.–12. Jan. Theater Bel(l)etage: Gastspiel Cabaret Schwefelsäure 11. Jan. Tonhalle: Allegri-Quartett. – Universität: Wolf Biermann (2) (12, 14) (20). In Kentensenbulg.

- 12./13., 19./20. Jan. Kantonsschule Rämibühl: «Rumpelstilzchen», Märchenspiel
- Marchenspiel
  Jan. Grossmünster: Morgenmusik. –
  Tonhalle: Zürcher Kontrabass-Quartett,
  Kammermusikmatinee. Zürcher
  Kammerorchester. Solistin: Maria-João
  Pires, Klavier. Predigerkirche:
  Haydn-Quartett mit Erika Hauri und
- Heiner Kühner 15. Jan. Universität: Gastspiel Franz Hohler Jan.: ab 15. Theater an der Winkelwiese: «Das Stück mit dem Hammen» von H. Sommel (Mi–Sa) 15./16. Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzerte.
- Leitung: Witold Rowicki. Solist: Boris Belkin, Violine
- –19. Jan. Theater am Neumarkt:
- .—19. Jan. I Neater am Neumarkt: Gastspiele . Jan. Tonhalle: Melos-Quartett . Jan. Tonhalle: Wiener Symphoniker. Leitung: Gerd Albrecht. Solistin: Myriam Fried, Violine
- Jan. Opernhaus: Premiere «Don Pasquale», Oper von G. Donizetti. -Kongresshaus: Volkstanzball. -Radiostudio: Jazzkonzert
- Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung:
  Willi Gohl (16 Uhr). Sinfoniekonzert.
  Leitung: Hans Erismann. Solist: Shura
  Cherkassky, Klavier. Gedenkkonzert
  Robert Stolz
- 21. Jan. Universität: Gitarrenrezital David
- Qualey -31. Jan. Theater am Neumarkt: «Frühlings Erwachen» von F. Wedekind Jan.: ab 22. Theater Bel(I)etage: Evelyn Künneke, Chansons 23. Jan. Tonhalle: Klavierabend Edith
- 23. Jan. Tonnane: Naverabend Edith,
  Fischer. Kirchgemeindehaus Paulus:
  «De gschtiflet Kater», Dialektmärchen.
   Kinderclub Nova Park: «Das
  Wintermärchen», Puppenspiel
  24. Jan. Theater 11: Camerata Zürich
  27. Jan. Tonhalle: Chorkonzert.
- Sall: Toffilale: Glowkitzert. Lehrergesangverein Zürich. Leitung: Michael Kobelt. Konzert der Kammermusiker Zürich
- Kammermusiker Zurich Jan. Kongresshaus: Gedenkkonzert Robert Stolz. Universität: Dieter Süverkrüp, politische Lieder. Theater an der Winkelwises: Autorenlesung. Bernhard-Theater: P.S. Corporation,
- Jazzkonzert

  —31.Jan. Tonhalle: Sinfoniekonzerte.

  Leitung: Ferdinand Leitner. Solist: Ulf
  Hoelscher, Violine
  Jan. Kongresshaus: Orpheus-Konzert.

  Solisten: Emilie Haudenschild, Violine;
  Ulrich Koella, Klavier. Theater 11:
- Ulrich Koella, Klavier. Theater 11: «Entartete Musik», Dokumentarkonzert Feb. Tonhalle: Kammermusikmatinee. Collegium Musicum Zürich. Solist: Rudolf Firkusny, Klavier Feb. Tonhalle: «Mefistofele» von A. Boito (Konzertante Aufführung).
- Chorkonzert. Leitung: Gerd Albrecht. Singkreis Engadiner Kantorei und Kammerchor Seminar Küsnacht. Solisten

- Solisten
  Feb. Tonhalle: Quartetto Italiano
  Feb. Tonhalle: Trio di Trieste
  Feb. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung:
  Räto Tschupp. Solistin: Verena
  Pfenninger, Klavier. Aula
  Kantonsschule: Winterthurer
  Stadtorchester. Leitung: René Müller.
  Solist: Werner Bärtschi, Klavier
- Ausstellungen und Messen
- .–20. März. Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Sonderausstellung «Islamische Schönschrift»
- -3. Feb. Kunsthaus: Ausstellung «Weich und Plastisch»
- Jan. Kunstgewerbemuseum: «Die Schiene öffnet ein Tal», 100 Jahre Bahnlinie Glarus-Linthal
- Jan.: bis 19. Zentralbibliothek: «Vom Archivdokument zur Gemeindegeschichte» Jan.: ab 11. Stadthaus: Ausstellung «175-Jahrfeier von Escher-Wyss»

- Jan.: ab 12. Kunsthaus: Roman Clemens Jan.: ab 12. Kunsthaus: Roman Clemens.
  — Helmhaus: Ausstellung Adolphe Appia
  (1862–1928). – Wohnmuseum:
  Ausstellung «Das Zürcher Herbar von
  J.-J. Rousseau»

  12. Jan.–9. März. Kunsthaus: Rudolf
  Lichtsteiner, Fotografien

  Jan.: ab 18. Strauhof: Ausstellung Raffaela
  Bürgi/Walter Müller

- Jan.: ab 19. Kunstgewerbemuseum: Industriekultur 20.–23.Jan. Züspa: ORNARIS, Fachmesse
- 20.–23.3dn. Zuspa: UnknArtis, Fachmesse für Wohndesign, Kunstgewerbe und Boutique-Moden Jan.: ab 23. Kunsthaus: Italo Valenti 1.–10. Feb. Züspa: 7. Internationale «SAR» Rennwagenschau 4.–9. Feb. Züspa: MICROTECNIC 80,
- 7. Internationale Fachmesse für Präzisionstechnik

10.-13. Jan. Billard Kunststoss: Europa-Meisterschaften Diverses

Jan. Täglich kleine Zürichsee-Rundfahrt

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und ganze Jahr. Kunsthaus: Gemalde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts und Puppensammlung. ruppensammung. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Rietberg, Gablerstr. 15: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Wechselausstellungen aussereuropäischer Kunst. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen.
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte.
Bibliothek und Arbeitszimmer des
Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:
Französische Impressionisten,
Mittelalterliche Skulpturen. –
Duesens Eithers Gesälde

Deusser-Stiftung: Gemälde von August Deusser und seine Sammlung. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunstkammer zum Strauhof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgegenstände. Lesesäle, Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinbistorische Sammlung.

Medizinhistorische Sammlung

Medizinhistorische Sammlung.
Zoologisches Museum,
Paläonthologisches Museum
(Triasfossilien vom Monte San Giorgio).
– Kulturama: Die Entwicklung des
Menschen. – Pestalozzianum: Drei
Pestalozzi-Gedenkzimmer,
Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere
in 350 Arten. – Schweizer
Alpenbahnmodell (neben Zoo). –
Baumusterzentrale: Permanente
Baufachausstellung. – Baufachausstellung.

Sukkulentensammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten, – Schauhäuser der Stadtgärtnerei: Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke,

Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

11. Jan. Probstei: Pic und Pello 19. Jan. Gemeindesaal: Jahreskonzert der Musikgesellschaft 25. Jan. Probstei: Winterthurer

Puppenbühne 26. Jan. Gemeindesaal: Jodlerabend 8. Feb. Propstei: Theatergruppe Claque

## Baden Zweisimmen

Zurzach

12. Jan. Eisstock: Nationales Winterturnier 12./13.Jan. Konzerte der Jugendmusik 13. Jan. 3. Sparenmoos-Volksskilauf 9./10.Feb. Schweizerischer Winter-Gebirgsskilauf

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.